

Brúgvín um Hvannasund

Nú er so væl komið ávegis við fjallasmogunum í Norðoyum, at vega-sambandið norður um Fjall eftir ollum at døma verður ein veruleiki longu á Ólavssöku, men framvegis er eingin stóða tikin til brúnna um Hvannasund.

TVINNI UPSKOT UM BRUNNA LOGÐ FRAM

Poul J. Olsen, lógtingsmaður fyri javnaðarflokkin hevur tvær reisir lagt fram uppskot um at gera brúgv tvørtur um Hvannasund í sambandi við gerðina av fjallasmogunum, ið nú er komið væl ávegis.

Hesi uppskot eru ongatið komin til viðgerðar á tingi, men havnað í nevnd, haðani tey ikki eru komin framaftur.

Seinna uppskotið varð sett fram undir seinasta landsstýri. Hesi ferð var nevnt um kostnaðin, sum verkfrøðingar leysliga høvdu sett upp — einastaðni millum 2 og 3 milljónir krónur.

Sum rímuligt er má brúgvín gerast skjótast gjorligt, tí eisini Hvannasund má fáa nyttu burtur úr hesum mikla framstigi — og frá Hvannasund er vega samband til Viðareidið.

BRUGVAMÁLIÐ FINGIÐ GÓÐA UNDIRTOKU

Tá ið seinasta skotið í seinra fjallasmoguni varð skotið, vóru fremst menn landsins til steðar, m.a. alt landsstýrið, lógtingsmenn fyri Norðoyar, ríkisumboðsmaður o.a. í teimum roðum, ið frambornar vóru, var greitt sagt: frá at arbeiðið framvegis ikki var liðugt við vega sambandinum. Klakksvík-Norðdepli — eisini Viðoyggjin við Hvannasundi og Viðareidið skuldi knýst upp

hetta týðningarmikla bygðasamband.

Tað er t. at vænta og vóna, at málið um skjóta gerð av brúnni um Hvannasund, fær hina bestu undirtøku og greitt soleiðis at farast kann til verka beinanvegin sum hini arbeiðini eru liðug.

SKAL HVANNASUND TYPFAST

Tað er einki loyndarmál, at menn á Hvannasundsleiðni ikki eru á heilt einum máli um, hvat best er at gera: brúgv um ella eisini typpa Hvannasund.

Hin stóri meirilutin tykist vera fyri at gera brúgv, so sunðið verður opið og siglast kann báðar vegir, bæði norðureftir og suðureftir eins og nú.

Hinvegin fást sjálvandi ein frálík kyrruhavn og hin mikli streymurin verður burtur, um sunðið verður typi; men hetta er mál, ið fólk ið á staðnum best kann taka støðu til.

Sagt verður at bara 5 pst. av fiskinum, ið avreiddur verður har á leið, kemur norðanifr. men tey 95 pst. koma frá veiðuforum, ið leita suður gjøgnum sunðið. Hesi tøl siga sjálvandi ikki so lítið; men kundu ikki vera avgerandi fyri málið, tí her gera seg so mong onnur viðurskifti seg galdandi.

SAS og Icelandair gingnir saman um Føroyaflúgvina

Mánakvöldið helt SAS og ICE-LANDAIR fund fyri bløðum og útvarpi, í sambandi við at flogflogin bæði eru gingin saman um at rokja flogrutuna Føroyar—Keymannahavn.

Stjórin fyri SAS í Danmark, Johannes Nielsen, umboðaði SAS, meðan íslendingarnir Sveinn Sæmundsson og Birgir Thorgilsson umboðaðu Icelandair.

Teyr høvdu havt fund saman við landsstýrinum, ríkisumboðsmanninum og ferðamannafelagnum, og siga seg vera væl nøgdan við móttøkuna allastaðni.

Umboðsmenninir hava fyri landsstýrinum mælt til at sett verður

nevnd, við umboðum úr stovnum sum hava eithvørt við ferðslu at gera, sum saman við flogfelagnum skulu planleggja flogferðsluna til Føroya.

Icelandair rekur framvegis flúgvina til Onglands og Íslands, og íslenska flogfarið »Fokker Friendship« verður sum higartil, nýtt til allar flogruturnar.

Uppá fyrispurning um flogflogin høvdu í hyggju at samstarva við nýggja føroyska flogflogið, svaraði Johannes Nielsen, stjóri, at teir høvdu fingið áheitan frá danska ferðslumálaráðharranum Svend Horn, um sera gjølla at kanna møguleikarnar fyri samstarvi, um eitt serligt føroyskt flogfelag varð stovnað.

Drúgt stríð hevur fleiri ferðir staðist av, hvør skal gjalda kostnaðin av bretsku og amerikansku herdeildunum í Tysklandi.

Nýliga gjørdi vesturtýska stjórnin av at keypa obligatiónir fyri 500 milj. dollars í USA, men hetta svar ar bert til 4/5 av teimum amerikansku útreiðslunum til herfólki í Vesturtýsklandi.

Bretar hava 59.000 hermenn í Vesturtýsklandi. Vesturtýska stjórnin er gingin við til at keypa vörur fyri 112 milj. dollars í Bretlandi; men bretar krevja, at teir skulu gjalda allan kostnaðin av teirra Rhin-herdeildum — 252 milj. dollars árliga.

Nyerere fær nordurlenska hjálp til nasjonalisering

Tað frættist víða um, tá forsetin í Tanzania Julius Nyerere um nýársleiðið nasjonaliseraði bankar og tryggingarfelagini í landinum, sum vóru á útlendskum hondum. Nú ska statsautoriseraði grannskoðarin H. C. Steen Hansen verða hjálparmaður við yvirtøkunum.

Tað var ikki væl dámt í mongum vestureuropeiskum londum, tá tjóðindini frá Nyerere um tjóðarnýtingina frættist. Nyerere er ikki



Julius Nyerere

kommunistur, men demokratiskur sosialistur.

Forsetin ætlar at gjøgnumføra eitt fíggarligt program fyri at tryggja landinum betri fíggarstöðu. Lið í hesum er tjóðarnýtingin av bankum og tryggingarfelogunum, sum ell vóru á útlendskum hondum og høvdu høvuðssæti uttanfyri Tanzaniu. Tað er ikki eitt lotuverk, men væl umhugað lið í tjóðdemokratiska sosialistiska útviklinginum.

SKANDINAVISKA HJÁLPA

Nyerere hevur fingið tekniska hjálp úr norðurlondum og hóast hann hevur kunnað fingið hjálp, bæði úr Sovjet og Kína, so hevur hann tikið við í norðurlensku hjálpin.

Stjóri fyri tí nýggja tjóðarbankanum er danski bankaexperturin Ib Konradson, sum hevur verið í Tanzaniu í 2 ár. Tá tjóðarnýtingin fór fram segði Nyerere frá sær at fáa sovjetiska hjálp, og istaðin fekk

hann 15 bankamenn úr Danmark at verða við tað fyrstu tíðina.

Ein stór uppgáva er at standa seg væl við vesturlöndini, sum eru meira og minni ivingasom og dáma nasjonaliseringina lítið. At standa fyri metingini av tí endurgjaldi, sum teir fyrru útlendsku eigarnir skuldu hava, hevur Nyerere fingið sær eisini danska hjálp. Tað bleiv statsgóðkendi grannskoðarin H. C. Steen Hansen, sum hevur eitt av teim stóru grannskoðarafyrirtekunum í Danmark. Hesin sami H. C. Steen Hansen er eisini grannskoðari fyri fleiri føroyskar fyrirtøkur.

PETUR CARL farin

Elsti maður í stjórnum javnaðarfelagsins í Frøðbiar sókn er slóknaður, er farin hjóani til hvíldar, 70 ára gamal. Bert fyri fáum dögum síðani hevði eg tann heildur at siga nokur orð við borðið heima í heimi tínum. Væl sást, at tú vart sjúk, men ei varnaðist nakar, at deyðin var so nær, men ongum er givið at liva longur enn ásettan dag og tímaslag; nú var so stundin komin til tín.

Petur Carl, tú vart hugsjónar maður, og tú skammaðist ikki við tað. Allar staðir vart tú fúsar at viðurkenna, hvar tú stóð, og hvat tú hugsaði. Ein av sosialismunnar heitastu stríðsmönnum er farin. Vit sakna teg øll, tí tað var valla fundur, ið tú ikki var á, og tú kendi so væl ta tíðina, tá arbeiðarin litl-an og ongan rætt átti í samfelaginum, og tú vart alla tíðina við í stríðinum fyri at bota um kor arbeiðarans og teirra, ið livdu á livs-ins skuggasíðu.

Tú sá nógv gott verða framt í tey góði fjórthi árin, tú vart limur av javnaðarfelaginum, men mangan mátti tú kenna sviðan av mótsöðu monnum, men tú visti, at so mátt vera. Men tú gavst ikki. Eg gloymi ikki, hvat tú talaði við meg, bert triggjar dagar áðrenn tú andaðist.

Tað var eins og tað var so nógv, tú vildi havt sagt. Men tú var so sjúk, og tú kundi eisini sagt nógv, tí tú hevði jú verið við líka frá byrjan og kendi so stutt alla trá ringu tíðina, tú var ein av framherjunum, góði vinur, tókki fyri alt tú vart við at berjast fyri í øll tey ár, tú sat í stjórnum javnaðarfelagsins. Eg kenni meg vissan í, at eg geri hetta vegna alt javnaðarfólk í sóknini.

Ein góður og trúgvur vinur og stríðsmaður hevur lagt seg til hvíldar.

Harrin signi minni um teg, Petur Carl.

Vegna stjórn javnaðarfelagsins í Frøðbiar sókn.

Formaðurinn

Atlas Copco A/s

onsker på Færøerne at yde Dem den bedst mulige orientering om den udvikling, der foregår inden for trykluftbranchen.

Derfor arrangerer vi i Tórshavn en udstilling og demonstration af ATLAS COPCO'S

NYESTE TRYKLUFTMATERIEL

kompressorer, maskiner og værktøj

onsdag den 12. april 1967	kl. 9—18
torsdag - 13. april 1967	
fredag - 14. april 1967	
lørdag - 15. april 1967	

på pladsen ved FF. FØROYA MEKANISKI GRØTIDN-ADUR.

Medarbejdere fra vor maskin-tekniske afdeling vil være til stede på udstillingen og er til tjeneste med al teknisk vejledning og oplysning om maskintilsyn, vedligeholdelse, justeringer, reparationer, reservedelssforbrug m. v.

Endvidere vil vi demonstrere udskiftning af reservedele, tilpasning af reguleringsanordninger m. m.

Vi håber, alle interesserede vil aflægge os et besøg på udstillingen, og at De vil lade Deres maskinpassere, reparatører og daglige ledere få lejlighed til at kontakte os der, således at vi kan betjene Dem på bedst mulige måde.

Felagsveitsla

Leygardagin 15. april kl. 20 bjóða Suðurstreymoyar Javnaðarfelag og SU til samkomu í Losjúhúsinum.

Borðreitt verður við smurðum brevði; og undir borðhaldinum verður umrisky skemt. Aftaná verður dansað.

Kostnaður: kr. 10-.

SUÐURSTREIMOYAR JAVNAÐARFELAG og SU